

Carta na jndā we na seiljeii Pedro

Carta na seicwanom Pedro ndaq nn'a' na cwilayu'

¹ Ja Simón Pedro cwiluiindyø moso 'naa^{n!} Jesucristo ndo' apóstol na majñoom na mañeiquiaya ñ'oом naya ndaq nn'a'. Matseiljeiya ndo' matseicwanoⁿya cartawaañe ndaq 'o na mati laxma^{n!}'yo' juu na cwila'yu'ya n'om'yo' cha'xjeⁿ jâ, na juu jo' jeeⁿ ndya' jndā tseixmaⁿna'. Laxma^{n!}'yo' juuna' nc'e nquii Ty'oots'om na cwila't'maa^{n!}ndyø ñequio Jesucristo na macwji'n'maa^{n!}ñê jaa cwiluiiñê na maty'iomyana'.

² Nc'e na cwita'jna^{n!}'yo' Ty'oots'om ñequio Jesús na cwiluiiñê na matsaⁿntjoom jaa, cwijndye naya na cato'ñoom'yo' na la'xmaⁿna ñequio na tjaña ñomtiuu c'om'yo' jo ndaqana.

*Jndaa' chiuu l'ue ts'om Ty'oots'om na calaxmaaⁿ
jaa*

³ Nquii Ty'oots'om, cantyja 'naa^{n!} najndeii na cwiluiiñê, mañequiaaⁿ na cwicandaaya cha'tso na macaⁿna' jaa cha nndaq nnc'ooⁿya jo nnoom ndo' cha nndaq nlajomndyø cantyja na cwiluiiñê. Mach'eeⁿ na ljo' nc'e nqueⁿ na maqueen^{n!}ñê 'o na jeeⁿ ndya' t'maⁿ cwiluiiñê ndo' mati ñequio cha'tso naya na t'maⁿ na mach'eeⁿ.

⁴ Cantyja 'naaⁿ nmein^{n!}, jndā tquiaaⁿ ñ'oом ndaqaya chiuu na nnts'aaⁿ, na joo ñ'oом'ñeeⁿ jeeⁿ jndā laxmaⁿna', cha cantyja 'naa^{n!} joona! 'o nndaaⁿ

ntsalajomndyo' na jom Ty'oots'om teincooñe ndo' cha nndaq nndyaandyo' natia na cwajndii na chuu tsjoomnancue na matseiqueeⁿna'ts'om ts'aⁿ.

⁵ Nc'e na luala', juu na cwilayu'ya n'om'yo', macaⁿna' na c'om'yo' na xcwe cantyja 'naⁿ'yo' ñequio nn'aⁿ, ndo' ñequio juu jo' c'om'yo' na xcwe cala'noⁿ'yo',

⁶ ndo' quia cwilaxmaⁿ'yo' jo' c'om'yo' na queⁿndyo' cheⁿncjo'yo' xjeⁿ, ndo' ñequio juu jo', c'om'yo' na nioom'cheⁿ n'om'yo', ndo' ñequio juu jo', quiandyo' na nleitquioo' na m'aⁿ'yo' cantyja 'naaⁿ' Ty'oots'om,

⁷ ndo' quia laxmaⁿ'yo' jo', c'om'yo' cha'xjeⁿ ñequii ts'aⁿ ntseinda, ndo' na ljo', c'om'yo' na jnda nquiⁿ'yo' nn'aⁿ.

⁸ Ee xeⁿ cwila'xmanⁿ'yo' cha'tso nmeiⁿ! ndo' cwileijndye joona' cantyja 'naⁿ'yo', xocats'aana' na ticwil'uendyo' meiⁿ ticwe' ts'iaaⁿ'ndyo na cwilaxmaⁿ'yo' cwentaa' Ta Jesucristo.

⁹ Sqa ts'aⁿ na ticatseixmaⁿ nmeiⁿ!, cwiluiiñe ts'aⁿ na tsq manty'iaa' oo nchjaanⁿ. Jndq tsuu' ts'oom na seilju' Ty'oots'om jom jnaaⁿ'aⁿ na ñeseixmaaⁿ.

¹⁰ Jo' chii 'o nn'aⁿya na cwila'yu'yo' ñ'eⁿ Ty'oots'om nc'e na tqueenⁿ'ñê 'o ndo' tjeii'ñê 'o cwentaaⁿ'aⁿ, cjoo' n'om'yo' na calaxmaⁿ'yo' nmeiⁿ!, ee xeⁿ na nmeiⁿ cwil'a'yo' quia jo' tijoom nntseilcwe'tya'na' 'o cantyja 'naaⁿ'aⁿ.

¹¹ Ndo' xeⁿ nmeiiⁿ nl'a'yo', jeeⁿ tinc'uaa' nñequiaaⁿ na nntsaquiee'ndyo' yuu na ticanycwii na matsaⁿntjom nquii na tjacantyja na t'maⁿ cwiluiiñe ndo' na macwji'n'maaⁿñe jaa, juu Ta Jesucristo.

¹² Jo' chii ñequii'cheⁿ na matseilcwii'ndyo

ñ'oommei^{n!} ndaq^a'yo' meiiⁿ na manquiu'ya'yo'
joona' ndo' mantyjiiya na 'o m'aa^{n!}tyeⁿ n'om'yo'
ñ'oom na mayuu' na jndq to'ñoom'yo'.

¹³ Ee maxjeⁿ ntyjii na maty'iomyana' na
matseilcwii'ndyo ñ'oommeiiⁿ ndaq^a'yo' yocheⁿ
na wa'ndo'a.

¹⁴ Ee ntyjiiya na mawaxjeⁿ na nnc'iq, cha'xjeⁿ
t'moⁿ Ta Jesucristo noqⁿ.

¹⁵ Saq^a nnts'aa cha'tso na nndaq^a nnts'aa
cha meiiⁿ na jndq ty'iq nncjaañjoom' n'om'yo'
ñ'oommei^{n!}.

Ñ'eⁿ Pedro quia seit'maa^{n!}ñe Ty'ooot's'om Jesu-cristo

¹⁶ Quia na t'mooⁿyâ ndaq^a'yo' cantyja 'naa^{n!} na-jndeii na matseixmaⁿ Jesucristo na cwiluiiñê na matsaⁿntjoom jaa, ndo' cantyja 'naa^{n!} na nntseix-maaⁿ quia na nnnyonaa^{n!}aⁿ, nchii cwe' cuento ñ'oom'ñeeⁿ, ee jndq^andqayâ na tjacantyja na t'maⁿ seit'maa^{n!}ñe Ty'ooot's'om jom.

¹⁷ Ee nty'iaandaqayâ xjeⁿ na nquii Tsotyqaya Ty'ooot's'om t'maⁿ seit'maa^{n!}ñe jom, tso: "Luaa nquii ti'Jndaaya na jeeⁿ candya' ts'ooⁿya jom, ñ'eⁿ jom jeeⁿ nei'nya."

¹⁸ Mancjootyqayâ jndyqayâ ñ'oom'ñeeⁿ na tso na jnaⁿna' nandye cañoom'luee, xjeⁿ na t'ooⁿyâ ñ'eⁿñê sjo'ñeeⁿ na lju' tseixmaⁿna'.

¹⁹ Ndo' mati waa na cwileiñ'ooⁿya na ma-jndaa'ya, juu ñ'oom na tyolaneiⁿ profetas na tyoñequia ñ'oom' Ty'ooot's'om tandyo xuee, 'o jeeⁿ xcwe nl'a'yo' xen' cwilañ'oom'ndyo' ñ'oom'ñeeⁿ na laxmaⁿna' cha'cwijom lámpara na matseix-ueeñena' yuu na jaaⁿñe, hasta nquii na cwiluiiñê caxjuuncloo matseixueeñê naquii' n'om'yo'.

20 Saaq najndyee macaⁿna' na catseiⁿnoⁿ ts'aⁿ na tjaanⁿnaⁿ cwii ñ'oom! Ty'oots'om na teiljeii nc'e na seijndaa'ñe nquii na seiljeii juuna',

21 ee profetas na tyoñequia ñ'oom cantyja 'naaⁿ'naaⁿ na quia nluii, ticalaneiⁿna chiuu tyom'aaⁿ'n'om nquieena. Joona tyolaxmaⁿna nn'aⁿ na tyolaneiⁿ cwentaa' Ty'oots'om chiuu t'moⁿ Espíritu Santo ndaana.

2

M'aⁿ nn'aⁿ na tiyuu' ñ'oom cwit'moⁿ
(Jud. 4-13)

1 Mati tiempo'ñeeⁿ tyom'aⁿ profetas na tiyuu' ñ'oom tyoñequia ndaq nn'aⁿ Israel, ndo' majo'ti nnts'aana' quii'ntaa'n'yo'. Joona cwe' nty'iun t'moⁿna ñ'oom na nntsei'ndaa'na' 'o, hasta nluena na tiyuu' ñ'oom cantyja 'naaⁿ'nqueen na macwji'n'maaññe joona, ndo' na luala' n'omna tyuua' nnt'uiiwi'na' joona.

2 Jndye nn'aⁿ nla'jomndye natia na jeeⁿ wi'laxmaⁿna, ndo' jnaaⁿ'na luala' laxmaⁿ naⁿñeeⁿ, tis'a ñ'oom ncwineiⁿ cantyja 'naaⁿ'ñ'oom naya 'naaⁿ' Ty'oots'om.

3 Nc'e na jeeⁿ queen n'omna s'om, jo' na nl'ana nawi' 'o ñequio ñ'oom na cwit'moⁿna ndaa'yo' na tiyuu' saaⁿ Ty'oots'om teiyo seijndaa'ñe na nnt'uiityeⁿna' joona, ndo' maxjen nluii cha'xjeⁿ na jndaa seijndaa'ñe.

4 Ee ángeles na l'a jnaⁿ ticalseit'maⁿ ts'om Ty'oots'om. Tioom joona naquii' b'io yuu na jaaññe, na chu'tyeⁿndyena l'uaancjo na caljoo'ndyetyeⁿna jo' jo' na nncwindoo'na hasta quia na nncu'xeeⁿ cha'tso.

5 Meiⁿ nn'aⁿ na tyom'aⁿ tsjoomnancue teiyo, tīcatseit'maⁿ ts'om Ty'oots'om joona quia seiquioom ndaalua'nty'a nacjoona na tia nn'aⁿndyena. Manda^q tjei'n'maaⁿñê Noé, ndi ñ'eeⁿ ntquiee' nn'aaⁿ tsaⁿñeeⁿ. Jom tsaⁿ na tyoñequiaa ñ'oom ndaq^a nn'aⁿ na c'omna cantyja na maty'iomyana'.

6 Ndo' mati seijndaa'ñê Ty'oots'om na tyuii' tsjoom Sodoma ñ'eⁿ Gomorra na tco ñ'eⁿna' cwe' tsjaa' 'ndiina'. S'aaⁿ na ljo' cha na m'moⁿna' ndaq^a nn'aⁿ na quia nnc'om na tal'ana cha'xjeⁿ tyol'a naⁿñeeⁿ.

7 Saa^q seicandyaañê Lot na tyom'aaⁿ tsjoom'ñeeⁿ ee tyotseixmaⁿ cantyja na maty'iomyana'. Tyotsei'ndaa'na' ntyjeeⁿ na tyonty'iaan^aⁿ na cwajndii natia na tyol'a naⁿñeeⁿ.

8 Juu Lot'ñeeⁿ tyoluiiñê cantyja na maty'iomyana'. Jo' chii 'io ndi 'io tyotsei'ndaa'na' ntyjeeⁿ na tyonty'iaan^aⁿ ndo' tyoñeeⁿ cha'tso nnom natia na tyol'a naⁿñeeⁿ.

9 Jo' chii nn'aⁿ na cwiñequiandyeñ'eⁿ cantyja na l'ue ts'om Ty'oots'om, mantyijiindaa'ñê chiuu nntseicandyaañê ts'aⁿ quia na maqueⁿna' xjeⁿ juu. Ndo' mati nn'aⁿ na cwiñequiandye cantyja 'naan^aⁿ natia, nljoo'ndyena nacie 'naan^aⁿ nawi' na nt'uiityeⁿna' joona xuee na nntu'xeⁿndye nn'aⁿ.

10 Maluaa' nnts'aaⁿ ñequio nn'aⁿ na cwe' cwiñe'quiandyeto cantyja na neiⁿco nquiui nn'aⁿ tsjoomnancue, ndo' na ticuee' n'omna na nnts^antjom Ta Jesús joona. Tjaa na matseicaty'uena' joona na cwiñe'quiandyetona cantyja na l'ue n'om nquieena. Meiⁿ tinquiaana na nluena cwii ñ'oomntjeiⁿ nacjoo joo na jndati na

t'maⁿ cwiluiindy'e na m'aⁿ yuu na jeeⁿ neiⁿncoo',

¹¹ saaq wandyo' waa cantyja 'naaⁿ ángeles ee meiiⁿ na jndatina ndo' t'maⁿti laxmaⁿna, saaq tiquila'jnaaⁿ'na joo na jeeⁿ t'maⁿ cwiluiindy'e jo nnom nquii na matsaq'ntjom.

¹² Saq joo nn'aⁿ na tiyuu' ñ'oom na cwiñequia matseijomna' joona cha'cwijom quioo' na tijndo' n'om. Ee quioo' cwe' cwil'atoyo'. Tuiindyeyo' na ndaq nnt'ue nn'aⁿ na nla'cwjeena jooyo'. Naⁿ'ñeeⁿ meiiⁿ ñ'oom na ticala'nqⁿ'na saaq cwilaneiⁿna ñ'oom ntjeiⁿ cantyja 'naaⁿna', ndo' nncwjena cha'xjeⁿ cwiwje quioo',

¹³ nnt'uiwi'na' joona nc'e na jndaq ta'wi'na nt'omcheⁿ. Joona m'aⁿna na neiⁿna na cwiñequiandyena cantyja 'naaⁿ joo na neiⁿco nquiu nn'aⁿ tsjoomnancue. Matseijnnaaⁿ'na' 'o na cwilajomndyena ñ'eⁿndyo' quia cwicwa'yⁿ na cwila't'maaⁿndyo' xjeⁿ na cwila'neiiⁿndyena na cwiñequiandyena ñequio na neiⁿco n'omna na manquiu'nn'aⁿna' joona.

¹⁴ Na nty'iaana cwii yuscu, queenⁿ n'omna jom, tyoojaacjoona na cwila'tjoondyena. Nn'aⁿ na tityeⁿ cwila'yⁿ', cwi'ochoondyena naⁿ'ñeeⁿ na n'ndye ñ'oom' Ty'oots'om. Laxmaⁿna nn'aⁿ na queenⁿ n'om 'naaⁿ' cwiicheⁿ ts'aⁿ na ñe'cuaana' lueena. Laxmaⁿna nn'aⁿ na nlco'wi' Ty'oots'om.

¹⁵ La'xmaⁿ naⁿm'aⁿ nn'aⁿ na jndaq tsuundye ee jndaq 'ndyena nato na yuu. Joona cwila'jomndyena ñ'oom na tyoñequiaa profeta Balaam jnda Beor na tyoquenⁿ ts'oome na nncwantjoom s'om cantyja 'naaⁿ' natia na nnts'aaⁿ.

16 Saq na tia na s'aaⁿ, jndi'tiaa^{n'a} ñ'oom 'ndyoo ts'aⁿ na seineiⁿ snom tsmeii^{n'e}, ndo' na ljo' seit-saa^{n'ñ}ena' na ntjeiⁿ ljo' wjacats'aaⁿ.

17 Na^{n'm'a}^{n!} na cwit'mooⁿ ndaq'yo', la'xmaⁿna cha'cwijom lui' na jndq tcaaⁿ, cha'cwijom nchquiu na lomañjaⁿ mantquie jndye. Ndo' jndq teijndaa' cantyja 'naaⁿna na ticanycwii na ljoo'ndyetyeⁿna yuu na jaaⁿ ntom.

18 Na^{n'm'a}^{n!} s'a ñ'oom cwilaneiⁿna na tixocatei-jndeina' ts'aⁿ na c'oom cha'xjeⁿ na l'ue ts'om Ty'ooot'som, cantyja 'naaⁿ natia na cwiluii ndo' na queenⁿ n'om nn'aⁿ, cwil'a na^{n'm'a}^{n!} na joo nn'aⁿ na quia jnaⁿcheⁿna' na cwindyaandye natia na mat-seixmaⁿ tsjoomnancue, quiandye na^{n'ñ}eeⁿ cantyja na l'ue n'omna.

19 Cwiluena xeⁿ nntseijomñe ts'aⁿ ñequio ñ'oom na cwiñequiana, nnc'oom candyaañe ts'aⁿ saq nquiee tquieno laxmaⁿna na cwindye'ntjomtyeⁿna ndaq natia, ee meiⁿquia na maqueⁿna' xjeⁿ 'naa^{n'na}' ts'aⁿ, tseixmaⁿ tsa^{n'ñ}eeⁿ ts'aⁿ na mandi'ntjomtyeⁿ nnom juuna'.

20 Ee quia matseiyu' ts'aⁿ ñequio nquii na cwiluiñe na matsaⁿntjom, nquii Jesucristo na macwjiji'n'maaⁿñe nn'aⁿ, ee na matseiyu' ts'aⁿ jo' jndq jndyaañe natia na matseixmaⁿ tsjoomnancue ndo' ndaqquia xeⁿ nntseijomñennaa^{n'a} ñequio natiameiⁿ', cwajndiiti nntjoom, nchiiti na tjom jñeeⁿ.

21 Tit'maⁿti nnt'uiina' na^{n'm'a}^{n!} xeⁿ tyootajnaa^{n'}na ñ'oom na mayuu', saq nc'e na ta'jnaa^{n'}na juuna' ndo' ndaqquia tjeii'lewe'ndyena, tyent'i nt'uiina' joona nc'e ta'jnaa^{n'}na ñ'oom na lju' na matsaⁿntjomna'.

22 Ndo' na luala' waa ma'moⁿna' na mayuu' ñ'oom na tjañoom!. Matso ñ'oom'ñeeⁿ: "Juu cat-sue' wjaacwa'nnaaⁿaⁿ 'naⁿ na jndā tooⁿ. Ndo' catscu na jndā seicanda^qaⁿ ts'aⁿ, wjaalcwe'yo', nnt-seicantyeeⁿñennda'yo' quii' tsoo'."

3

Nndyonnda' Jesucristo

1 'O nn'aⁿya na jeeⁿ jnda ntyjiiya, cartawaañe carta jndā we matseicwanoⁿya na m'aⁿ'yo'. Nty-jaa' ts'ooⁿ na nnc'oom'ya n'om'yo' ñequio we joona'.

2 L'ue ts'ooⁿ na cjañjoom' n'om'yo' ñ'oom na tandyo xuee tyoñequia profetas na lju' n'om. Ndo' mati cjaañjoom' n'om'yo' ñ'oom na t'moⁿ nqueⁿ na cwiluiñê na matsaⁿntjoom jaa ndo' macwji'n'maaⁿñê jaa, ñ'oom na tyoñequia apóstoles 'naaⁿaⁿ ndaq'yo'.

3 Najndyee c'oom' n'om'yo' ncuee na macandaⁿ nnc'om nn'aⁿ na nneinⁿncona nn'aⁿ na cwila't'maaⁿndye Ty'oots'om. Macandaⁿ nnc'om naⁿñeeⁿ cantyja 'naaⁿ natia na cwila'queeⁿ n'omna.

4 Nluena: "¿Yuu waa na ma'moⁿna' na matseicanda^qaⁿñena' ñ'oom na seineiⁿ Ta Jesús na nncwjee'nnaaⁿaⁿ? Ee cantyjati xjeⁿ na tja nn'aⁿya na tyolayu'jndyee, ñecwiixjeⁿ m'aⁿ cha'tsoñ^en cha'xjeⁿ quia na tqueⁿ Ty'oots'om joo jo!."

5 Naⁿm'aⁿ cwil'ayana na cwitsuu' n'omna quia tq^e Ty'oots'om na maqueeⁿ cha'tso, nc'e ñ'oom 'ñom, teitquioo' cha'tso na niom jo nandye mati

jlui' tsjoomnancue quii' ndaa ndo' cantyja 'naa^{n!} ndaa'ñeeⁿ.

⁶ Ndo' mati cantyja 'naa^{n!} ndaa, juu tsjoomnancue na tyowaa, tyuii' juuna' ñ'eⁿ ndaalua'nty'a.

⁷ Ndo' mati nc'e ñ'oom 'ndyoo Ty'oots'om, joo ljo'luee ñequio tyuua na waa je', cwileiwena' na lcona' juu xuee quia na nncu'xeeⁿ nn'aⁿ. Xje^{n!}ñeeⁿ nn'aⁿ natia nn'aⁿndye nntsuundye.

⁸ Saq 'o nn'aⁿya na cwila'yu'yo' na jeeⁿ wi' ts'ooⁿya 'o, tintsuu' n'om'yo' na ntyjii Ty'oots'om cwii xuee matseijomna' cha'na cwii meiⁿ ndyu ndo' cwii meiⁿ ndyu laxmaⁿna' ntyjeeⁿ cha'cwijom cwii xuee.

⁹ Saq nchii cwe' na jeeⁿ nioomñe Ty'oots'om na nntseicaña^a ñ'oom na jndä tsoom na nnts'aaⁿ cha'xjeⁿ cwila'tiuu nt'omcheⁿ nn'aⁿ, saq m'aⁿ nioomchenⁿ ts'oom, ee tical'ue ts'oom na nntsuuñe meiⁿcwii ts'aⁿ. Jom l'ue ts'oom na cha'tsondye nn'aⁿ calcwe' n'omna jnaaⁿna.

¹⁰ Saq nncue'cañoom xuee quia na nnnyonnda' Nquii na matsä'ntjom quia na tic'omc'ee nn'aⁿ. Nntseijomna' cha'cwijom quia na nncwjee'cañoom tsaⁿch'ue natsjom. Jeeⁿ nntseicaty'ueña' nn'aⁿ na jndeii nleic'uaa ljo'luee na nntsuuna', ndo' cha'tso na teil'uee'ñe Ty'oots'om na tqeeeⁿ tsjoomnancue nlcoñ'eⁿna' ñequio chom.

¹¹ Nc'e na luua' waa na jndä teijndaa' na nntyuii' cha'tso nmei^{n!}, maty'iomna' na c'om'yo' na lju' n'om'yo' jo nnoom ndo' na xcwee' n'om'yo' na cwila't'maaⁿndyo' jom.

¹² Cwindo'nty'iaandyo' na nncue'ntyjo xuee quia na nncwjee' Ty'oots'om. Cal'a'yö' cha'tso

na nndaq̄a nl'a'yo' cha nntseityuaa'na' na nncuee' xuee'ñee''. Quia jo' nntyuii' ljo'luee ñequio chom ndo' 'na'' na ñequio tuii tsjoomnancue nndi' joona' ñequio ntsaachom.

13 Saa jaa meiⁿndoq̄a na nnc'om ljo'luee xco ñequio tsjoomnancue xco na jndā tsoom na nncuaa na cantyja 'naa'' joona' ñequii'chee'' nncuaa na maty'iomyana', ndo' cha'tso ya.

14 Nc'e na luga'', 'o nn'a'ya na jee' wi' ts'oo''ya, yochee'' na cwimeiⁿndoq̄a nmei'', cal'a'yo' cha'tso na nndaq̄a nl'a'yo' cha na nljeii Ty'oots'om na ya m'a''yo' jo nnoom, na tja'a'na'' na cwajndiindyo' mei'' tacolatjoondyo' jo nnoom.

15 Tintsuu' n'om'yo' na juu na meiⁿndoonytiaañe Ta Jesús, luga' tseixmaa' cha wanaan' na nlui'n'maa''ndye nn'a''. Mati ti'nn'a''ya Pablo na jee' jndā nquiuyu, luga' waa ñ'oom na seiljei'' na seicwanoom ndaq̄a'yo' cha'xje' na matseijndo' Ty'oots'om ts'oom.

16 Ñequio cha'tso carta na matseiljei'', matseinei'' cantyja 'naa'' ñ'oommei''. Nacjoo' carta'ñee'' ñ'een'' ñ'oom na jndeii'na' na nntsei'no'' ts'a'', na joo nn'a'' na tyoola'yu'ya n'om ndo' na tijndo' n'om, tixcwe cwila'teincoo'na joona' cha'xje' mati cwil'ana ñequio nt'omchee'' ñ'oom' Ty'oots'om na jndā teiljeii, ndo' wi' ntjoomna na cwil'ana na ljo'.

17 Jo' chii 'o nn'a'ya na wi' ts'oo''ya, nc'e na manquiu'ti'yo' ñ'oommei'', cal'andyo' cwenta, tints'aana' na joo ñ'oom na cwinquio'nn'a'' na''ñee'' na tia nn'a''ndye, nnc'oochona' 'o na nncju'tya'na' 'o na xcwe m'a''yo' jo nnom Ty'oots'om.

18 Jo' chii catsata'jnaⁿ'ti'yo' Ta Jesucristo na cwiluiñê na matsa'ntjoom jaa ndo' na macwji'n'maaⁿñê jaa. Jom candyá' ts'oom 'o, catsana'jndaⁿyo' cantyja 'naaⁿ! juu jo!. Ticantycwii na cwiluiit'maⁿñê. Amén.

**Ñ'oom xco na tqueⁿ ty'oots'om cantxja 'naa'
Jesucristo
New Testament in Amuzgo, Guerrero
(MX:amu:Amuzgo, Guerrero)**

copyright © 1999 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Guerrero Amuzgo (Amuzgo, Guerrero)

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Amuzgo, Guerrero

amu

Mexico

Copyright Information

© 1999, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Amuzgo, Guerrero

© 1999, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.
Pictures included with Scriptures and other documents on this site are
licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses,
please contact the respective copyright owners.

2024-02-11

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files
dated 29 Jan 2022
3a693cf5-26ad-5db1-89e8-29e6d3f52b61